

Denmark-Nordhavn: Sorting and screening machines

OJ S 124/2014 02/07/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, KMC Nordhavn

Postal address: Nordsøvej 4

Town: Nordhavn

Postal code: 2150

Country: Denmark

Contact person: KMC Nordhavn

For the attention of: Anders Pedersen

E-mail: zn8g@tmf.kk.dk

Telephone: +45 33663060

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.kk.dk>Electronic access to information: <http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud/eu-udbud>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Anlæg til sortering af jord og brokker.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: KMC Nordhavn, Nordsøvej 4, 2150 Nordhavn.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Københavns Kommunes Teknik og Miljøforvaltning driver ved Kalvebod Miljøcenter (KMC Nordhavn) et depot for forurennet jord i Nordhavnen. KMC Nordhavn planlægger at etablere et jordkarteringsanlæg på Nordhavnsdepotet og vil til det formål anskaffe sig et sorteringsanlæg, der kan frasortere brokker fra den modtagne jord. Anlægget skal være mobilt, og forsynet med en bæltedrevet undervogn, der kan bruges til at flytte anlægget på pladsen.

II.1.6. CPV code(s)

43411000 Sorting and screening machines - CB09 - CB15

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 000 000 and 2 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tilbudsgiver skal som en option tilbyde en servicekontrakt, ifølge hvilken tilbudsgiver kan garantere, at anlægget - ud over, hvad der måtte være dækket af fabriksgarantien — holdes i driftsklar stand, herunder at maskinen repareres inkl. reservedele, får foretaget olieskift og serviceres, i de første 2 000 driftstimer eller 4 år, hvad der måtte komme først.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Betaling og fakturering foregår elektronisk i henhold til »Lovbekendtgørelse om offentlige betalinger mv.« (lovbekendtgørelse nr. 798 af 28.6.2007). Den elektroniske faktura skal i henhold til »Bekendtgørelse om information i og transport af OIOUBL elektronisk regning til brug for elektronisk afregning med offentlige myndigheder« (bekendtgørelse nr. 354 af 26.3.2010) og »Bekendtgørelse om elektronisk afregning med offentlige myndigheder»

(bekendtgørelse nr. 206 af 11.3.2011) følge retningslinjerne for NemHandel.

Betaling forfalder 30 kalenderdage efter Leverandørens fremsendelse af fyldestgørende elektronisk faktura. Falder forfaldsdagen på en helligdag, en lørdag eller en søndag, fremrykkes forfaldsdagen til den forudgående hverdag.

Ved levering af driftsklart anlæg faktureres 90 % af kontraktsummen.

De resterende 10 % vil blive faktureret, når anlægget har været i drift i 1 måned fra levering, såfremt der i denne periode ikke er konstateret fejl eller mangler. Såfremt der ved et 1-måneders eftersyn konstateres fejl og mangler, forbeholder KMC Nordhavn sig retten til at tilbageholde beløbet eller en sum svarende til omkostningen ved udbedringen af de pågældende fejl eller mangler, indtil fejl og mangler er blevet udbedret.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt tilbud afgives af en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium eller tilsvarende, skal samtlige oplysninger, der er specificeret i III.2.1), angives for alle deltagere i sammenslutningen. Derudover skal sammenslutningen under ét overholde kravene i III.2.3).

Tilbud fra en sammenslutning af flere økonomiske aktører, det vil sige et konsortium eller tilsvarende, skal vedlægge en erklæring vedrørende fælles befuldmægtiget, som over for Ordregiver er tegningsberettiget, samt solidarisk, direkte og ubegrænset hæftelse. Erklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra tilbudsfristen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tilbudsgiver skal angive virksomhedsoplysninger, herunder navn, adresse, CVR-nummer, kontaktperson og kontaktoplysninger.

Tilbudsgiver skal vedlægge tro og love erklæring vedrørende Udbudsdirektivets udelukkelsesgrunde i henhold til artikel 45 samt gæld til det offentlige på over 100 000 DKK. Ærklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra tilbudsfristen.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Tilbudsgiver skal forelægge en liste over de betydeligste leverancer samt over indgåede servicekontrakter inden for de seneste 3 år. Leverancelisten skal indeholde oplysninger om kunde, leveringstidspunkt, type af anlæg og kontaktoplysninger.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et krav, at tilbudsgiver har erfaring med levering af tilsvarende materiel samt udførelse af tilsvarende serviceopgaver inden for de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.8.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

Other: Brochurer, der vedlægges, kan være affattet på engelsk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 8.8.2014

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Alle henvendelser forud for tilbudsafgivelsen om spørgsmål til udbudsmaterialet mv. skal rettes skriftligt til Ordregivers udpegede kontaktperson jf. punkt I.1).

Alle spørgsmål, der fremsendes senest 14 dage før tilbudsfristens udløb, kan påregnes besvaret. Spørgsmål, der fremsendes efter denne frist, vil blive besvaret, såfremt det er muligt at besvare dem senest 6 dage før tilbudsfristens udløb.

Alle spørgsmål og svar vil i anonymiseret form blive besvaret skriftligt og offentliggjort på Københavns Kommunes hjemmeside: <http://www.kk.dk/da/erhverv/indkoeb-og-udbud/eu-udbud>

Rettelsesblade om eventuelle ændringer i udbudsmaterialet vil også blive offentliggjort på samme hjemmeside. Det er tilbudsgivers ansvar at holde sig opdateret om eventuelt efterfølgende supplerende materiale.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og selskabsstyrelsen

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne mv. gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret. Fristen begynder dog først, når der i underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for ordregiverens beslutning.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

1. 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
2. 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået. Lige som ovenfor er det en betingelse for, at fristen begynder at løbe, at underretningen indeholder en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.
3. 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstillperioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds email adresse er angivet i punkt VI.4.1).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.6.2014